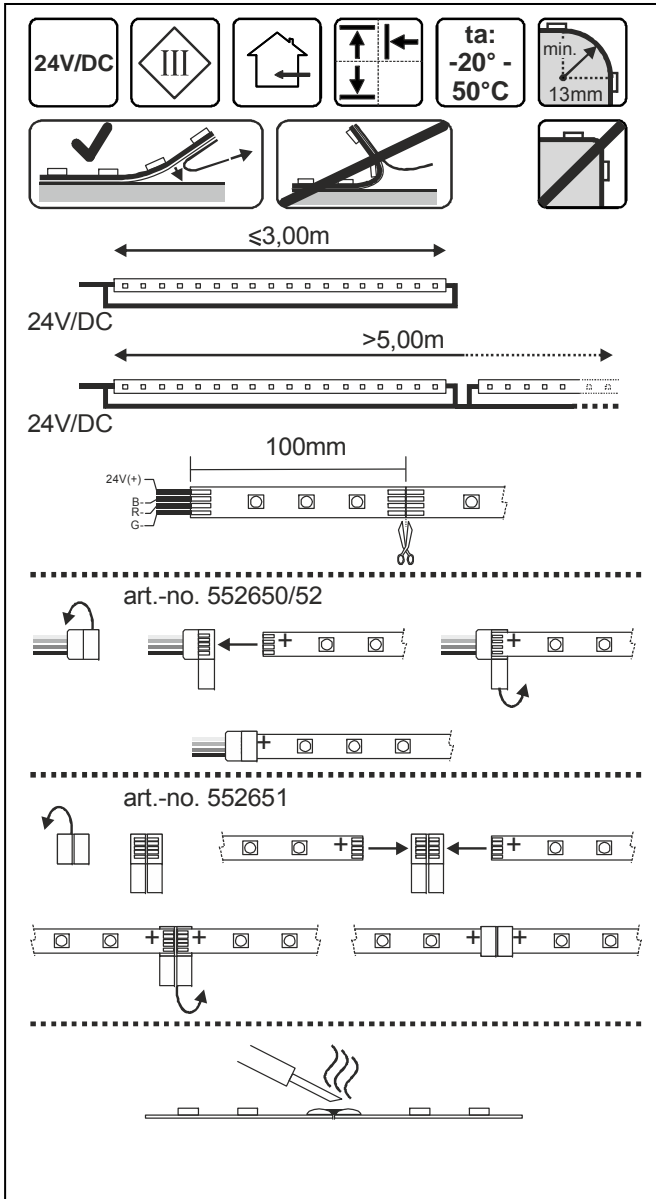


## Art.-no. 552629/39/49

552629	60x RGB LED	15W	100,0 x 1,0 x 0,2 cm	0,04 kg
552639	180x RGB LED	45W	300,0 x 1,0 x 0,2 cm	0,12 kg
552649	300x RGB LED	75W	500,0 x 1,0 x 0,2 cm	0,20 kg



## DEUTSCH

- Dieses Produkt dient nur Beleuchtungszwecken und darf nur im Innenbereich betrieben werden.
- Achtung: Während der gesamten Dauer der Installation muss die Anschlussleitung spannungsfrei bleiben! Ein Anschluss unter Spannung zerstört die LED!
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung oder im aufgewickelten Zustand, durch Eigenerwärmung kann das Produkt zerstört werden.
- Verwenden Sie nur ein geeignetes Netzteil, Ausgangsspg.: 24V/DC konstant (z.B. SLV Art.Nr. 470542).
- Verwenden Sie ein geeignetes Netzteil und/oder Steuergerät, Ausgangsspannung: 24V/DC. Beachten Sie die Gerätehinweise!
- LED reagieren empfindlich auf hohe Temperaturen! Berücksichtigen Sie vor dem Einbau, die am Betriebsort zu erwartende Temperatur. Diese darf die zulässige Umgebungstemperatur (ta=-20 - 50°C) des Produkts nicht überschreiten.
- Achten Sie bei der Verlegung des Produktes darauf, dass es nicht durch scharfe Kanten oder Sonstiges beschädigt wird. Eine mechanische Beanspruchung des Produktes ist nicht zulässig.
- Der minimale Biegeradius darf 13 mm nicht unterschreiten.
- Erstellen Sie die Installation gemäß dem Anschlussschema.
- Die Strips sind alle 10 cm trennbar.
- Ab einer Länge von 3 m muss eine beidseitige Einspeisung erfolgen.
- Ab einer Leistung von >75W muss neu eingespeist werden.
- Bei Verwendung des Klebestreifens muss der Untergrund eben, sauber und fettfrei sein.

## ENGLISH

- This product serves exclusively lighting purposes and may only be used indoors.
- Attention: Keep the whole installation off power until the work is completely finished. A connection with the power on will destroy the LED.
- Do not operate the product rolled-up or in its package. The product may be destroyed by its self-generated heat.
- Use only a suitable power supply unit, output: 24V/DC constant (e.g. SLV art.-no. 470542).
- Use only a suitable power supply unit and/or control unit, output: 24V/DC constant. Note the instructions!
- LED react sensitive on high temperatures! Before installation pay attention to the expected temperature at the place of operation. This may not exceed the allowed ambient temperature (ta=-20 - 50°C) of the product.
- Make sure the light chain is not damaged by sharp edges and the like when installing it. Do not strain the product mechanically.
- The minimum bending radius may not be lower than 13 mm.
- Establish the installation according to the installation diagram.
- The strip may be cut each 10 cm LED.
- There must be a feed-in on each end when installing a length greater than 3 m.
- Apply a new feed-in every >75W.
- When using the sticking tape the surface must be even, clean and free of grease.

## FRANÇAIS

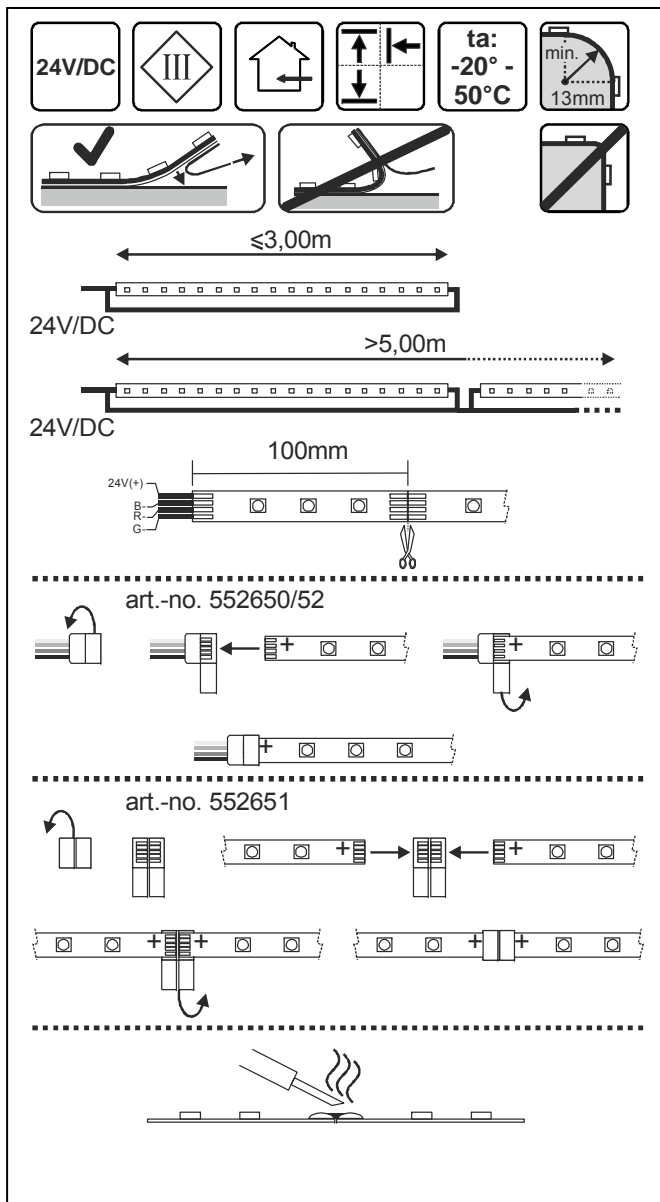
- Ce produit sert seulement aux fins d'éclairage et ne doit être pris en service qu'à l'intérieur.
- Attention: Pendant toute l'installation, la ligne de jonction doit rester hors tension! Un raccordement avec de la tension endommagera la diode électroluminescente.
- N'utilisez pas le produit ni dans son emballage ni en état enroulé, car un auto-échauffement peut endommager le produit.
- Utilisez uniquement une portion de ligne qui est faite pour ce produit, la tension de sortie: 24V/DC régulée (p.ex. SLV numéro d'article 470542).
- Utilisez une portion de ligne et/ou un poste de commande, tension de sortie: 24V/DC. Faites attention aux indications du produit!
- Les LED sont sensibles aux hautes températures! Veuillez prendre en considération la température (ta=-20 - 50°C) présumée au lieu du fonctionnement avant le montage.
- En posant le produit, faites attention à ce qu'elle ne soit pas endommagée par des angles vifs ou par d'autres choses. Il est interdit d'exposer le produit des agressions mécaniques.
- Le rayon de souplesse minimale ne doit pas être descendu au-dessous de 13 mm.
- Faites l'installation selon le schéma de raccordement.
- Les bandes sont toutes les 10 cm séparables par LED.
- À partir d'une longueur de 3 m, l'alimentation doit être assurée sur les deux côtés.
- Pour une puissance >75W vous aurez besoin d'une autre alimentation.
- Dans le cas où vous utiliser un adhésif la surface doit être pleine, propre et sans graisse.

## ESPAÑOL

- Este producto sirve únicamente para fines de iluminación y sólo puede utilizar solamente en el espacio interior.
- Atención: ¡Durante todo el tiempo de la instalación el cable de alimentación deberá ser libre de tensión! ¡Una conexión bajo tensión deteriora el LED!
- No utilice el producto en el embalaje o en estado enrollado, debido al autocalentamiento el producto se puede deteriorar.
- Utilice solamente un bloque de alimentación apropiado, tensión de salida: 24V/DC constante (p.ej. SLV nº 470542).
- Utilice un bloque de alimentación y/o un dispositivo de mando apropiados, tensión de salida: 24V/DC. ¡Tenga en cuenta las indicaciones del fabricante del aparato!
- ¡Los LED reaccionan de forma sensible a temperaturas altas! Antes de la instalación, tenga en cuenta las temperaturas con las cuales hay que contar en el lugar de funcionamiento. Estas no deben sobrepasar la temperatura ambiente (ta=-20 - 50°C) admisible del producto.
- Al tender el producto luminosa preste atención a que el producto no sea deteriorada por cantos agudos u otros objetos. No se permite desgaste mecánico del producto.
- El radio mínimo de flexión no debe bajar por debajo de 13 mm.
- Lleve a cabo la instalación según el esquema de conexiones.
- Las 10 cm franjas de conexión son LEDs separables.
- A partir de una longitud de 3 m debe efectuarse la alimentación por ambos lados.
- Nueva conexión máximo cada >75W!
- A la hora de emplear la cinta adhesiva el fondo debe ser liso y estar limpio y sin grasa.

## Art.-no. 552629/39/49

552629	60x RGB LED	15W	100,0 x 1,0 x 0,2 cm	0,04 kg
552639	180x RGB LED	45W	300,0 x 1,0 x 0,2 cm	0,12 kg
552649	300x RGB LED	75W	500,0 x 1,0 x 0,2 cm	0,20 kg



## ITALIANO

- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente a fini di illuminazione e può essere messo in funzione unicamente in locali interni.
- Attenzione: Durante l'intera durata dell'installazione il condotto di collegamento deve rimanere a tensione zero! Un collegamento a tensione danneggia i LED!
- Non metta mai in funzione il prodotto imballato o incartato, visto che con il surriscaldamento proprio il prodotto può essere danneggiato.
- Usi esclusivamente un componente di rete adatto, tensione in uscita: 24V/DC costante (ad es. SLV no.art. 470542).
- Utilizzi un componente di rete e/o un apparecchio di pilotaggio adeguato con tensione di partenza: 24V/DC. Si attenga alle indicazioni delle apparecchiature!
- I LED reagiscono in modo sensibile ad alte temperature! Prima del montaggio consideri la temperatura prevista sul luogo di funzionamento. Questa non deve oltrepassare la temperatura dell'ambiente ( $t_a = -20 - 50^\circ\text{C}$ ) del prodotto.
- Mentre installa il prodotto, faccia attenzione che non subisca danneggiamenti da bordi acuti o simili. Lo sforzo meccanico del prodotto non è ammesso.
- Il raggio di curvatura non deve scendere al di sotto di 13 mm.
- Esegua l'installazione secondo lo schema dei collegamenti.
- Gli strip sono tutti e 10 cm separabili dal LED.
- Da una lunghezza di 3 m è necessaria un'alimentazione bidirezionale.
- A partire da una prestazione di >75W si deve provvedere nuovamente all'alimentazione.
- Nel caso dell'uso di un nastro adesivo, il sottofondo deve essere dritto, pulito e privo di grasso.

## NEDERLANDS

- Dit product dient alleen voor verlichting en mag slechts binnenshuis worden gebruikt.
- Opgelet: Gedurende de gehele installatie moet de aansluitingsleiding zonder spanning zijn! Een aansluiting onder spanning vernielt de LED!
- Gebruikt u het product niet in de verpakking of in opgewikkelde toestand, want door zelfverwarming kan het product vernield worden.
- Gebruikt u slechts een geschikt netdeel, uitgangsspanning 24V/DC constant (b.v. SLV art.nr. 470542).
- Gebruik een aangepast netdeel en/of een aangepaste stuurinrichting, uitgangsspanning 24V/DC. Let op de instructies bij het apparaat!
- LED reageren gevoelig op hoge temperaturen! Voor het inzetten op de temperatuur letten die in de bedrijfsruimte wordt verwacht. Deze mag de toegelaten omgevingstemperatuur ( $t_a = -20 - 50^\circ\text{C}$ ) van het product niet overschrijden.
- Bij het leggen van het product erop letten dat het niet door scherpe kanten of iets dergelijks wordt beschadigd. Het product mag niet mechanisch worden belast.
- Niet beneden de minimale buigradius van 13 mm blijven.
- Richt u de installatie overeenkomstig met het aansluitingsschema op.
- De strips zijn alle 10 cm LED uit elkaar te halen.
- Vanaf een lengte van 3 m moet het product van beide kanten aan de stroomvoorziening worden aangesloten.
- Bij een belasting van >75W extra aansluiting te gebruiken.
- Bij het toepassen van de kleefstrip moet de ondergrond glad, schoon en vetvrij zijn.

## DANSK

- Dette produkt er kun for belysningsformål og må kun drives indendørs.
- Bemærk: Tilslutningsledningen må blive spændingsfri i løbet af installationens helt varigheden! En tilslutning under spænding ødelægger LED'en!
- Ikke driv produktet i indpakningen eller i opviklet tilstand. Produktet kan være ødelægget gennem egenopvarmning.
- Brug kun en egnet netdel, udgangsspænding: 24V/DC konstant (f.eks. SLV art.-nr. 470542).
- Brug en egnet netdel og/eller styreapparat, udgangsspænding: 24V/DC. Ta hensyn til henvisingerne for apparatet!
- LED reagerer følsomt på høje temperaturer! Før montagen, ta hensyn til temperaturen som er at vente på driftsstedet. Denne må ikke overskride produktets tilladelige omgivelsetemperaturen ( $t_a = -20 - 50^\circ\text{C}$ ).
- Ta hensyn ved forlæggelsen af produktet at det ikke være beskadiget gennem skarpe kanter eller anden. En mekanisk brug af produktet er ikke tilladelig.
- Den minimale bøjningsradius må ikke underskride 13 mm.
- Maksimalt 10 cm LED-striper kan forbindes med hinanden.
- Fra en længde på 3 m skal skinnen forsynes med strøm fra begge sider.
- Fra en ydelse af >75W der skal gøres en nye inmatning.
- Hvis du bruger klistermærket undergrunden skal være jævn, ren og fedtfri.

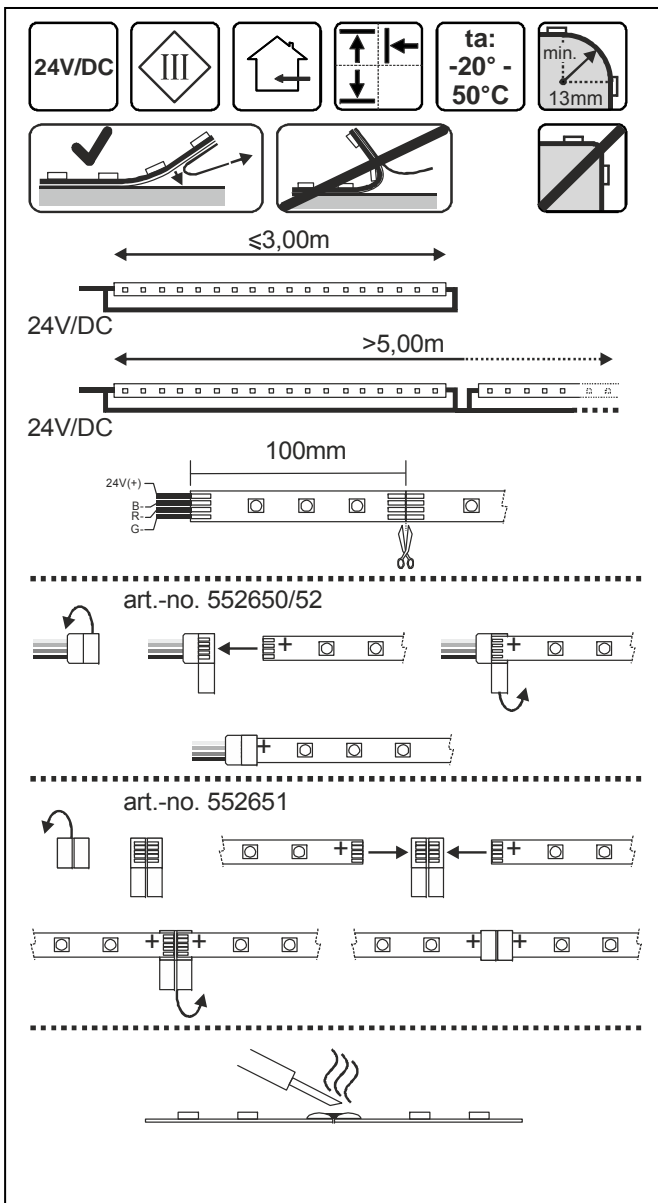
## JĘZYK POLSKI

- Niniejszy produkt przeznaczony jest do celów oświetlenionych i należy stosować go jedynie w pomieszczeniach.
- Uwaga: W czasie trwania instalacji przewód łączący nie może być pod napięciem! Napięcie może zniszczyć LED!
- Produktu nie wolno włączać w opakowaniu lub jeżeli produkt jest zwinęty. Produkt może ulec zniszczeniu przez gorące otoczenie.
- Należy korzystać tylko z odpowiedniego zasilacza sieciowego, napięcie wyjściowe: 24V/DC stałe (np. SLV nr art. 470542).
- Należy korzystać z odpowiedniego zasilacza sieciowego i/lub sterownika, napięcie wyjściowe: 24V/DC. Należy zwrócić uwagę na instrukcje znajdujące się na urządzeniu!
- Diody LED reagują wrażliwie na wysokie temperatury! Przed wbudowaniem, należy zwrócić uwagę na temperaturę, która może pojawić się w miejscu pracy produktu. Nie może ona przekroczyć dopuszczalnej temperatury otoczenia ( $t_a = -20 - 50^\circ\text{C}$ ) produktu.
- Przy układaniu produktu należy uważać, aby nie uszkodzić go ostrymi kantami itp. Mechaniczna absorpcja produktu jest nie dopuszczalna.
- Minimalny promień zgięcia nie może przekroczyć 13 mm.
- Instalację należy przeprowadzić zgodnie ze schematem połączeń.
- Paski można rozłączyć co 10 cm LED.
- Od 3 m długości musi nastąpić obustronne zasilanie.
- 75W należy ponownie zasilić od mocy >.
- Przy użyciu taśmy klejącej podłoże musi być gładkie, czyste i nie tłuste.

Art.-no. 552629/39/49 23.09.2016 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0 Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone.

## Art.-no. 552629/39/49

552629	60x RGB LED	15W	100,0 x 1,0 x 0,2 cm	0,04 kg
552639	180x RGB LED	45W	300,0 x 1,0 x 0,2 cm	0,12 kg
552649	300x RGB LED	75W	500,0 x 1,0 x 0,2 cm	0,20 kg



## РУССКИЙ

- Настоящий продукт предназначен только для осветительных целей и может эксплуатироваться только в помещении.
- Внимание: на протяжении всего времени установки соединительный провод должен быть отключен от напряжения! Подключение под напряжением может повредить светодиод!
- Не используйте продукт в упаковке или в свернутом состоянии. Нагревание продукта может вызвать его повреждение.
- Используйте только соответствующий блок питания, выходное напряжение: 24В/DC постоянное (например, SLV, арт. № 470542).
- Используйте только соответствующий блок питания и/или блок управления, выходное напряжение: 24В/DC. Соблюдайте указания по эксплуатации прибора!
- Светодиоды чувствительно реагируют на высокие температуры! Перед встраиванием учитывайте ожидаемую температуру на месте эксплуатации. Она не должна превышать допустимую для прибора температуру окружающей среды ( $t_a = -20 - 50^\circ\text{C}$ ).
- При прокладывании продукта следите за тем, чтобы он не был поврежден острыми краями и другими подобными предметами. Механическая нагрузка на продукт не допускается.
- Минимальный радиус изгиба должен быть не менее 13 мм.
- Производите установку в соответствии со схемой подключения.
- На полосе все 10 см светодиода отделяются друг от друга.
- Если длина превышает 3 м, необходимо применять двухстороннее питание.
- При мощности более >75Вт питание должно быть подано снова.
- При использовании клейких полос поверхность, на которую они наклеиваются, должна быть ровной, чистой и обезжиренной.

## SVENSKA

- Denna produkt är avsedd för belysingsändamål och får endast användas inomhus.
- OBS! Under hela installationen måste strömkretsen vara spänningsfri! Anslutning under spänning förstör lysdioderna!
- Produkten får ej användas i förpackningen eller i hopvecklat tillstånd. Den blir då varm och kan förstöras.
- Använd endast ett passande nättaggregat, utgångsspänning: 24V/DC konstant (t ex SLV Art.-nr 470542).
- Använd ett passande nättaggregat och/eller styrenhet, utgångsspänning: 24V/DC. Beakta bruksanvisningarna för aggregatet.
- LED är känsliga för höga temperaturer! Ta med temperaturen som är att vänta på monteringsplatsen före monteringen. Denna får ej överstiga produktens tillåtna omgivningstemperatur ( $t_a = -20 - 50^\circ\text{C}$ ).
- Kontrollera vid montering av produkten att det inte finns några vassa kanter eller annat som kan skada den. Produkten får ej belastas mekaniskt.
- Den minimala böjningsradien får ej vara mindre än 13 mm.
- Gör installationen enligt kopplingsdiagrammet.
- Remsorna är delbara i steg om 10 cm.
- Vid en längd på 3 m eller mer måste matning ske från båda ändarna.
- Från och med en effekt på >75W måste en ny matning kopplas in.
- När klisterremarna används måste underlaget vara jämnt, rent och fettfritt.

## TÜRKÇE

- Bu ürün sadece aydınlatma amacına hizmet eder ve sadece kapalı alanda kullanılır.
- Dikkat: Montaj esnasında bağlantı kablosunda gerilim olmamalıdır! Gerilim altındaki bağlantı LED'lere hasar verir!
- Ürünü kutusunda ya da sarılmış durumda kullanmayın, kendisinin ısınmasıyla ürün hasar görebilir.
- Sadece uygun elektrik adaptörü kullanın, çıkış gerilimi: sabit 24V/DC (örneğin SLV Ürün kodu 470542).
- Uygun elektrik adaptörü veya kumanda cihazı kullanın, çıkış gerilimi: 24V/DC. Cihaz uyarılarını dikkate alın!
- LED'ler yüksek ısılara karşı hassastır! Monte etmeden önce çalışma ortamında oluşması beklenen ısıyı dikkate alın. Bu ısı, ürünün izin verilen çevre derecesini ( $t_a = -20 - 50^\circ\text{C}$ ) geçmemelidir.
- Ürün döşenirken keskin kenarlar ya da benzerleri tarafından zarar görmemesine dikkat edin. Ürünü mekanik olarak zorlamak yasaktır.
- Asgari eğim yarıçapı 13 mm'nin altına inmemelidir.
- Tesisatı bağlantı şemasına bağlı kalarak oluşturun.
- Şeritler hepsi 10 cm ayrılabilirler.
- 3 m uzunluğundan sonra çift taraflı bağlantı yapılması gerekir.
- 75Watt'tan daha büyük elektrik gücünde yeni beslemenin bağlanması gerekir.
- Yapıştırma şeridinin uygulanmasında zemin düz, temiz ve yağsız olmak zorundadır.

## MAGYAR

- A termék kizárólag beltéri használatra alkalmas.
- Figyelem: ne helyezze feszültség alá a terméket, amíg a teljes szerelési folyamat véget nem ér, mivel ez kárt tehet a LED-ekben.
- Ne működtesse a terméket feltekerve vagy becsomagolva, mert a kibocsátott hő hatására tönkremehet.
- Csak a megfelelő, 24V/DC stabilizált tápegységgel használható! (pl. modellszám: 470542).
- Csak a megfelelő 24V/DC stabilizált tápegységgel és/vagy vezérlő egységgel működtethető! Lásd termékleírás!
- A LED-ek érzékenyen reagálhatnak a magas hőmérsékletre. Mielőtt üzembe helyezzi a terméket, számoljon az üzemelés helyén felmerülő hőmérséklettel. Ez nem haladhatja meg a ( $t_a = -20 - 50^\circ\text{C}$ ) külső hőmérsékletet.
- A beszerelés alatt ne feszegetse a terméket, ill. ügyeljen arra, hogy a fényfüzért ne sértse meg éles tárgygal.
- A hajlítási sugár nem lehet kisebb, mint 13 mm.
- Kérjük, a termék összeállításánál kövesse a szerelési rajz utasításait.
- A szalag 10 cm LED-enként vágható.
- Új betáplálásra van szükség, ha a rendszer hosszúsága több, mint 3 m.
- Több, mint 75W teljesítmény felett újabb betáplálásra van szükség.
- A legjobb tapadás érdekében a ragasztószalagot csak sima, tiszta és zsírmentes felületen használja.

Art.-no. 552629/39/49 23.09.2016 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0 Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.